

## ラマダーン、祝福された客人

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ  
وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ  
الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ...

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَعُلِقَتْ  
أَبْوَابُ النَّارِ، وَصَفِدَتِ الشَّيَاطِينُ.

**尊敬すべきムスリムの皆様！**

クルアーンのある章句を通して、全能の主は次のように告げておられます。「ラマダーン月は、人々の導きとして、また導きの明白な証と規範としてクルアーンが下された月。それゆえあなたがたのうち、その月に立ち会った者は齋戒しなさい」。<sup>i</sup>

また、あるハディースの中で、預言者ムハンマドは次のように語っています。「ラマダーン月が始まると天国の門が開かれ、地獄の門が閉ざされ、悪魔たちは鎖につながれる」。<sup>ii</sup>

**親愛なるムスリムの皆様！**

私たちの祝福された客人であるラマダーンは、主（スブハーナ ワ タアーラー）から私たちへの貴い招きです。真の道への導きである聖クルアーンをより多く朗読し、より多く熟考するよう、私たちを招いているのです。サウムを通して意志を強くし、自己を鍛錬するための最良の機会です。スフールとイフターの食事は、家庭の平安と聖なる祝福の豊かさの現れです。毎日の五回の礼拝に加え、タラウィーの礼拝を行うことは、私たちの体に健やかさを、魂に静けさをもたらします。ザカート、フィトル、サダカを差し出すことは、私たちの親戚や隣人、すべての兄弟、姉妹に対する愛情を意味しています。この月、ムスリムとしての私たちに課された最大の責任とは、祝福された客人を、私たちの心の中のもっとも高いところに迎え入れ、貴い招きに心から応じることにあります。

**親愛なるムスリムの皆様！**

ラマダーン・カリーム！ 皆様の幸せなラマダーンをお祈りします。心においても知性においても、クルアーンのいやしを見出せますように。

<sup>i</sup> Baqarah, 2/185.

<sup>ii</sup> Muslim, Siyam, 1.